



用于 Solaris 操作环境的 GNOME 2.0 桌面疑难解答指南

Sun Microsystems, Inc.
4150 Network Circle
Santa Clara, CA 95054
U.S.A.

文件号码: 817-4027-10
2003 年 12 月

版权所有 2003 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. 保留所有权利。

This product or document is protected by copyright and distributed under licenses restricting its use, copying, distribution, and decompilation. No part of this product or document may be reproduced in any form by any means without prior written authorization of Sun and its licensors, if any. Third-party software, including font technology, is copyrighted and licensed from Sun suppliers.

Parts of the product may be derived from Berkeley BSD systems, licensed from the University of California. UNIX is a registered trademark in the U.S. and other countries, exclusively licensed through X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, the Sun logo, docs.sun.com, AnswerBook, AnswerBook2, and Solaris are trademarks, registered trademarks, or service marks of Sun Microsystems, Inc. in the U.S. and other countries. All SPARC trademarks are used under license and are trademarks or registered trademarks of SPARC International, Inc. in the U.S. and other countries. Products bearing SPARC trademarks are based upon an architecture developed by Sun Microsystems, Inc.

The OPEN LOOK and Sun™ Graphical User Interface was developed by Sun Microsystems, Inc. for its users and licensees. Sun acknowledges the pioneering efforts of Xerox in researching and developing the concept of visual or graphical user interfaces for the computer industry. Sun holds a non-exclusive license from Xerox to the Xerox Graphical User Interface, which license also covers Sun's licensees who implement OPEN LOOK GUIs and otherwise comply with Sun's written license agreements.

Federal Acquisitions: Commercial Software—Government Users Subject to Standard License Terms and Conditions.

DOCUMENTATION IS PROVIDED "AS IS" AND ALL EXPRESS OR IMPLIED CONDITIONS, REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR NON-INFRINGEMENT, ARE DISCLAIMED, EXCEPT TO THE EXTENT THAT SUCH DISCLAIMERS ARE HELD TO BE LEGALLY INVALID.

Copyright 2003 Sun Microsystems, Inc. 4150 Network Circle, Santa Clara, CA 95054 U.S.A. Tous droits réservés.

Ce produit ou document est protégé par un copyright et distribué avec des licences qui en restreignent l'utilisation, la copie, la distribution, et la décompilation. Aucune partie de ce produit ou document ne peut être reproduite sous aucune forme, par quelque moyen que ce soit, sans l'autorisation préalable et écrite de Sun et de ses bailleurs de licence, s'il y en a. Le logiciel détenu par des tiers, et qui comprend la technologie relative aux polices de caractères, est protégé par un copyright et licencié par des fournisseurs de Sun.

Des parties de ce produit pourront être dérivées du système Berkeley BSD licenciés par l'Université de Californie. UNIX est une marque déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays et licenciée exclusivement par X/Open Company, Ltd.

Sun, Sun Microsystems, le logo Sun, docs.sun.com, AnswerBook, AnswerBook2, et Solaris sont des marques de fabrique ou des marques déposées, ou marques de service, de Sun Microsystems, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Toutes les marques SPARC sont utilisées sous licence et sont des marques de fabrique ou des marques déposées de SPARC International, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Les produits portant les marques SPARC sont basés sur une architecture développée par Sun Microsystems, Inc.

L'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et Sun™ a été développée par Sun Microsystems, Inc. pour ses utilisateurs et licenciés. Sun reconnaît les efforts de pionniers de Xerox pour la recherche et le développement du concept des interfaces d'utilisation visuelle ou graphique pour l'industrie de l'informatique. Sun détient une licence non exclusive de Xerox sur l'interface d'utilisation graphique Xerox, cette licence couvrant également les licenciés de Sun qui mettent en place l'interface d'utilisation graphique OPEN LOOK et qui en outre se conforment aux licences écrites de Sun.

CETTE PUBLICATION EST FOURNIE "EN L'ETAT" ET AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, N'EST ACCORDEE, Y COMPRIS DES GARANTIES CONCERNANT LA VALEUR MARCHANDE, L'APTITUDE DE LA PUBLICATION A REpondre A UNE UTILISATION PARTICULIERE, OU LE FAIT QU'ELLE NE SOIT PAS CONTREFAISANTE DE PRODUIT DE TIERS. CE DENI DE GARANTIE NE S'APPLIQUERAIT PAS, DANS LA MESURE OU IL SERAIT TENU JURIDIQUEMENT NUL ET NON AVENU.



031208@7518



目录

序 7

- 1 安装问题 11**
 - 1.1 安装日志 11
 - 1.2 安装失败错误消息 11
 - 1.3 卸载 GNOME 1.4 桌面 12
 - 1.4 卸载 GNOME 2.0 桌面 12
 - 1.5 不使用安装程序来安装 GNOME 桌面 12
 - 1.6 安装后 ScrollKeeper 失败 13

- 2 启动问题 15**
 - 2.1 登录屏幕丢失 GNOME 桌面菜单项 15
 - 2.2 启动错误消息 15
 - 2.3 常规启动问题 16

- 3 窗口和会话管理问题 17**
 - 3.1 窗口管理器崩溃 17
 - 3.2 不使用面板注销 17
 - 3.3 应用程序没能正确恢复 18
 - 3.4 窗口行为异常 18
 - 3.5 Swing 的行为异常 19

- 4 常规 GNOME 桌面问题 21**
 - 4.1 更多信息 21

- 4.2 哪个 GNOME 桌面版本? 22
- 4.3 在 Netscape 4.x 中显示开发商文档 22
- 4.4 常规错误消息 23
- 4.5 文件类型没有 Nautilus 查看器 23
- 4.6 Nautilus 崩溃或停止响应 23
- 4.7 Nautilus 降低了系统速度 24
- 4.8 TIF 文件引起面板崩溃 24
- 4.9 了解 GConf 24
- 4.10 与屏幕保护程序冲突 25
- 4.11 选中的屏幕不显示 25
- 4.12 Solaris 可移动介质管理器 26

- 5 特定应用程序的问题 27
 - 5.1 动态设置的标题不起作用 27
 - 5.2 ScrollKeeper 选项未被完全记录 29
 - 5.3 帮助页面中的目录为空 29

- 6 硬件问题 31
 - 6.1 多显示器显示 31
 - 6.2 声音事件无法工作 32
 - 6.3 为 x86 系统配置鼠标 32
 - 6.4 在 Sun Ray 服务器上运行 GNOME 桌面 33
 - 6.5 音频 CD 无声音 34

- 7 增强性能 35
 - 7.1 调整 Nautilus 设置 35
 - 7.2 调整背景设置 36
 - 7.3 更改窗口框主题 36
 - 7.4 减少小程序 36
 - 7.5 透明终端 37
 - 7.6 使 Wireframe 窗口可以移动 37
 - 7.7 安装 mediaLib 库 37
 - 7.8 提高 CDE 应用程序性能 38

- 8 辅助功能问题 39
 - 8.1 键盘无响应 39

8.2	数字键盘无响应	40
8.3	系统连续蜂鸣	40
8.4	使用缓慢键时系统蜂鸣不正确	40
8.5	鼠标键功能	41
9	本地化和国际化问题	43
9.1	本地化的语言环境	43
9.2	影响所有语言环境的问题	46
9.2.1	未本地化的菜单项	46
9.2.2	发往控制台的警告消息	47
9.2.3	联机帮助中的主题过时	47
9.2.4	多个废纸篓图标	47
9.2.5	对话框和面板未本地化	47
9.2.6	不能打开在不同语言环境中创建的文件	48
9.2.7	启动 gmines 引发段错误	48
9.3	影响欧洲语言环境的问题	48
9.3.1	OpenWindows 登录选项丢失	49
9.3.2	“开始”菜单未本地化	49
9.3.3	XScreenSaver 属性对话框中的字符显示错误	49
9.3.4	键盘快捷方式不能更改输入法窗口	49
9.3.5	终端中的字体质量差	50
9.3.6	没有 CP1251 和 ANSI1251 编码支持	50
9.3.7	俄语语言环境中的向量光栅化问题	51
9.3.8	帮助仅以英语显示	52
9.4	影响亚洲语言环境的问题	52
9.4.1	默认的桌面字体太小或者是空的	53
9.4.2	中文语言环境中丢失特殊字体	53
9.4.3	GNOME Ghostscript 显示	54
9.4.4	字体质量差	54
9.4.5	Solaris 操作环境中的不同日期格式	55
9.4.6	GTK2+ 应用程序中的字符显示问题	55
9.4.7	在 Solaris 8 操作环境中从 gedit 打印	55
9.4.8	在 gedit 中无法打印默认字体的日语字符	56
9.4.9	无法打开 ISO-2022-JP 编码文件	56
9.4.10	gedit 中不显示本地化字符	56
9.4.11	gedit 中默认字体的日语字体质量差	57
9.4.12	终端中的字符显示问题	57

9.4.13 复制或链接到文件时发生了主存储器转储	57
9.4.14 输入法窗口重复刷新	58
9.4.15 日文语言环境主存储器转储	58
9.4.16 GTK2+ 应用程序冻结	58
9.5 影响复杂文本语言环境的问题	58
9.5.1 对右左语序的语言的支持不完全	59

索引	61
----	----

序

用于 Solaris 操作环境的 GNOME 2.0 桌面疑难解答指南描述了用于 Solaris™ 8 操作环境和 Solaris 9 操作环境的 GNOME 2.0 桌面的已知问题。本指南提供了许多已知问题的解决方法。

本书的读者

本手册中的各章为以下用户提供了信息：

- 辅助功能工程师和需要辅助功能的用户
- 开发人员
- 最终用户
- 本地化队伍
- 系统管理员

本书的结构

本指南的结构如下：

- 第 1 章 讨论了系统管理员和用户在安装桌面环境时可能遇到的问题和解决方法。
- 第 2 章 讨论了系统管理员和用户在首次启动桌面环境时可能遇到的问题。
- 第 3 章 为用户提供了如何在桌面环境中处理窗口和会话管理问题的信息。
- 第 4 章 提供了用户使用桌面环境时可能会遇到的一般性问题的有关信息。
- 第 5 章 提供了用户在使用 GNOME 应用程序时可能遇到的问题的信息。
- 第 6 章 提供了可能会影响桌面环境的硬件问题的有关信息。
- 第 7 章 为用户提供了提高桌面环境性能的一些提示。

- 第 8 章 提供了如何处理桌面环境中与辅助功能相关的问题的信息。
- 第 9 章 为本地化队伍提供了如何处理桌面环境中与本地化功能相关的问题的信息。

相关书籍

下面是与本指南相关的手册。

- 用于 *Solaris* 操作环境的 GNOME 2.0 桌面辅助功能指南
- 用于 *Solaris* 操作环境的 GNOME 2.0 桌面的安装指南
- 用于 *Solaris* 操作环境的 GNOME 2.0 桌面发行说明
- 用于 *Solaris* 操作环境的 GNOME 2.0 桌面系统管理指南
- 用于 *Solaris* 操作环境的 GNOME 2.0 桌面用户指南

联机访问 Sun 文档

可以通过 docs.sun.comSM 网站联机访问 Sun 技术文档。您可以浏览 docs.sun.com 档案或查找某个具体的书的标题或主题。URL 是 <http://docs.sun.com>。

订购 Sun 文档

Sun Microsystems 提供一些印刷的产品文档。有关文档列表以及如何订购它们，请参见 <http://docs.sun.com> 中的“Buy printed documentation”。

印刷惯例

以下表格描述了这本书中使用的印刷更改。

表 P-1 印刷惯例

字体或符号	含义	示例
AaBbCc123	命令、文件和目录的名称；计算机屏幕输出	编辑 <code>.login</code> 文件。 使用 <code>ls -a</code> 列出所有文件。 <code>machine_name%</code> 您有邮件。
AaBbCc123	您键入的内容，与计算机屏幕输出的内容相对照	<code>machine_name% su</code> 口令：
<i>AaBbCc123</i>	命令行占位符：用实际名称或实际值替换	要删除文件，键入 rm <i>filename</i> 。
<i>AaBbCc123</i>	书籍的标题、新词、检索词或要强调的词。	阅读 用户指南 的第六章。 这些称为 类 选项。 执行此操作者，必须是 超级用户 。

命令示例中的 shell 提示符

以下表格显示了 C shell、Bourne shell 和 Korn shell 的缺省系统提示符和超级用户提示符。

表 P-2 Shell 提示符

Shell	提示符
C shell 提示符	<code>machine_name%</code>
C shell 超级用户提示符	<code>machine_name#</code>
Bourne shell 和 Korn shell 提示符	<code>\$</code>
Bourne shell 和 Korn shell 超级用户提示符	<code>#</code>

第 1 章

安装问题

这部分提供了有关在 Solaris™ 8 操作环境或 Solaris 9 操作环境中安装 GNOME 2.0 桌面时出现的问题的解决提示。

- 第 11 页 “1.1 安装日志”
- 第 11 页 “1.2 安装失败错误消息”
- 第 12 页 “1.3 卸载 GNOME 1.4 桌面”
- 第 12 页 “1.4 卸载 GNOME 2.0 桌面”
- 第 12 页 “1.5 不使用安装程序来安装 GNOME 桌面”
- 第 13 页 “1.6 安装后 ScrollKeeper 失败”

1.1 安装日志

问题	在哪里可以查看安装错误?
解决方法	最新的 GNOME 2.0 桌面安装日志在以下位置： <code>/var/sadm/install/logs</code>

1.2 安装失败错误消息

问题	安装失败，出现以下错误消息： <code>pkgadd: ERROR: cppath(): unable to start</code>
----	--

解决方法 您使用了错误版本的 tar，或者 tar 文件已损坏。您必须使用 Solaris tar 或者 GNU tar 1.13 或以上版本。如果 tar 文件已损坏，您必须重新下载 tar 文件。

1.3 卸载 GNOME 1.4 桌面

问题 我的系统上已经有 GNOME 1.4 桌面。如何卸载 GNOME 1.4 桌面？

解决方法 执行下列步骤：

1. 以超级用户的身份登录到 CDE。
2. 打开一个终端窗口。
3. 键入 `cd /var/sadm/prod`
4. 键入 `java uninstall_gnome_1_4`

如果已经安装 GNOME 2.0 桌面，您可以删除 GNOME 1.4 桌面，方法是以超级用户身份登录并运行以下命令：`/usr/sbin/remove-gnome -version 1.4`

1.4 卸载 GNOME 2.0 桌面

问题 如何卸载 GNOME 2.0 桌面？

解决方法 执行下列步骤：

1. 以超级用户身份登录。
2. 运行以下命令：`/usr/sbin/remove-gnome`

1.5 不使用安装程序来安装 GNOME 桌面

问题 如何不使用 GUI 安装程序来安装 GNOME 2.0 桌面？

解决方法

运行另一种基于文本的安装脚本。为此，必须首先解压缩 tar 文件，在当前目录下创建一个 GNOME 目录。然后运行与您的系统结构相应的脚本：

SPARC Architecture Edition: `./GNOME/sparc/pkgs/install`

x86: 结构版本: `./GNOME/i386/pkgs/install`

1.6 安装后 ScrollKeeper 失败

问题

在自动安装、升级和实时升级后，ScrollKeeper 失败。

解决方法

ScrollKeeper 失败是由于没有可用的软件依赖项。解决方法如下：

对所有直接安装在根文件系统中的安装、升级和实时升级，在安装过程中都会使用每个软件包中要求提供的安装后脚本来传播 ScrollKeeper 数据库。

对其它所有不安装在根文件系统目录中的安装，安装后脚本不会传播 ScrollKeeper 数据库。

第一次登录时，您必须手动传播 ScrollKeeper 数据库。您需要有超级用户访问权限才可执行此操作。在 C 语言环境中执行下列命令：

1. `su password`
2. `/usr/bin/scrollkeeper-rebuilddb`

在某些情况下，`/usr/bin/scrollkeeper-rebuilddb` 的位置可能与以下相似：`{INSTALL_ROOT}/usr/bin/scrollkeeper-rebuilddb`

第 2 章

启动问题

这部分描述了启动 GNOME 2.0 桌面时可能会出现的问题。

- 第 15 页 “2.1 登录屏幕丢失 GNOME 桌面菜单项”
- 第 15 页 “2.2 启动错误消息”
- 第 16 页 “2.3 常规启动问题”

2.1 登录屏幕丢失 GNOME 桌面菜单项

问题

登录屏幕上没有出现 GNOME 2.0 桌面的菜单项。

解决方法

当前只为 C 语言环境安装了 GNOME dtlogin 资源文件。要想在其他语言环境中显示 GNOME 登录选项，必须将这个资源文件复制到所需语言环境的对应目录下。使用以下命令来复制 dtlogin 文件：

```
cp /usr/dt/config/C/Xresources.d/Xresources.Sun-gnome-2.0* /usr/dt/config/{your-locale}/Xresources.d将来的版本中将包括此文件经过本地化后的版本。
```

2.2 启动错误消息

问题

如果启动失败，应该到哪里查看错误消息？

解决方法

在诊断权限错误、文件丢失和其他问题时，以下文件中可能包含有用信息。

`~/dt/startlog`

`~/dt/startlog.old`

`~/dt/startlog.older`

要启用记录更详细的信息，请编辑 `~/dtprofile` 并删除 `dtstart_sessionlogfile=/dev/null` 行。

会话日志位于以下位置：

`~/dt/sessionlogs/*`

另一个方法是从 `failsafe` 会话运行 `gnome-session`，然后查看出现的错误消息。

2.3 常规启动问题

问题

如何解决类似以下的常规启动问题：

- 黑屏后登录进程一直无法完成。
- 面板对我的输入无响应。
- 图标不能正确显示。
- 未出现面板。
- 弹出错误消息，说 `/opt/gnome-2.0/share` 中有文件丢失。
- GNOME 菜单图标出现在其他正确图标所在的位置。
- 桌面背景图像为空白。

解决方法

执行下列步骤：

1. 运行以下清除脚本：`/usr/bin/gnome-cleanup`
2. 删除您在 `~/dt/sessions/gnome` 中的会话文件
3. 确保您的 `xinitrc` 文件中没有任何内容与 GNOME 2.0 桌面冲突。如果不能确定，请将您的 `~/xinitrc` 文件重命名为 `~/xinitrc.orig`，然后尝试重新登录。
4. 确保您的 `LD_LIBRARY_PATH` 没有指向一个包含不兼容 GNOME 库版本的目录。GNOME 2.0 桌面根本不需要设置 `LD_LIBRARY_PATH`。如果必须为其它应用程序定义此路径，请尝试在 `LD_LIBRARY_PATH` 的开头添加 `/usr/lib` 和 `/usr/sfw`。
5. 杀死 `gconfd-2` 进程。
6. 运行以下命令：`bonobo-slay`
再次尝试登录。

第 3 章

窗口和会话管理问题

这部分提供了有关如何处理 GNOME 2.0 桌面中的窗口和会话管理问题的信息。

- 第 17 页 “3.1 窗口管理器崩溃”
- 第 17 页 “3.2 不使用面板注销”
- 第 18 页 “3.3 应用程序没能正确恢复”
- 第 18 页 “3.4 窗口行为异常”
- 第 19 页 “3.5 Swing 的行为异常”

3.1 窗口管理器崩溃

问题

Metacity 窗口管理器崩溃，所有窗口中的帧全部消失。

解决方法

会话管理器会自动重启窗口管理器。如果没有自动重启，请注销，然后重新登录。

3.2 不使用面板注销

问题

如果所有面板都消失了，如何注销？

- 解决方法
1. 右键单击桌面背景，打开桌面背景菜单。
 2. 选择菜单项新终端。
 3. 在新终端中输入下面的命令：`gnome-session-save --kill`
 4. 如果还是不能注销，请运行下面的命令：`pkill gnome-session`

3.3 应用程序没能正确恢复

问题 注销时，我选择了**保存当前设置**，但在下一次登录时有些应用程序没能正确恢复。

解决方法 已知以下应用程序有下面的问题：

- 终端不能恢复。
- Gedit 恢复到屏幕的左上角。

我们准备在将来的版本中解决这些问题。

3.4 窗口行为异常

问题 有些应用程序窗口出现在所有桌面环境窗口上面，而且不能正确恢复或显示在 GNOME 窗口列表中。

解决方法 默认情况下，许多基于 MainSoft 库的应用程序会忽略窗口管理器并尝试管理自己的窗口。现在已经知道 Rational Rose 和 XML Professional Publisher 有这个问题。要使基于 MainSoft 的应用程序的行为正常，您必须如下设置 MWM 环境变量：

```
MWM=allwm
```

3.5 Swing 的行为异常

问题

比 Java™ 2 Platform Standard Edition V1.4 中自带的组件更老的 Swing 组件每次定位、调整大小或刷新的行为不相同

解决方法

执行下列步骤：

1. 升级到 Java 2 Platform Standard Edition V1.4 或更高版本。
2. 确保应用程序被配置为使用 Java 1.4 JVM。

第 4 章

常规 GNOME 桌面问题

这部分提供关于如何处理 GNOME 2.0 桌面中的常规问题的信息。

- 第 21 页 “4.1 更多信息”
- 第 22 页 “4.2 哪个 GNOME 桌面版本？”
- 第 22 页 “4.3 在 Netscape 4.x 中显示开发商文档”
- 第 23 页 “4.4 常规错误消息”
- 第 23 页 “4.5 文件类型没有 Nautilus 查看器”
- 第 23 页 “4.6 Nautilus 崩溃或停止响应”
- 第 24 页 “4.7 Nautilus 降低了系统速度”
- 第 24 页 “4.8 TIF 文件引起面板崩溃”
- 第 24 页 “4.9 了解 GConf”
- 第 25 页 “4.10 与屏幕保护程序冲突”
- 第 25 页 “4.11 选中的屏幕不显示”
- 第 26 页 “4.12 Solaris 可移动介质管理器”

4.1 更多信息

问题

我使用 GNOME 2.0 桌面时遇到了问题。我可以在哪里获得更多信息？

解决方法

您可以在以下位置获得有关 GNOME 桌面的更多信息：

- 打开应用程序菜单，然后选择帮助。
- 浏览 *GNOME 2.0 Desktop for the Solaris Operating Environment User Guide*。您可以在下面的网址获得此手册的最新版本：
<http://docs.sun.com>
- 下列网址中也有有关 GNOME 项目的有用信息：
 - <http://www.gnome.org>
 - <http://mail.gnome.org>
 - <http://bugzilla.gnome.org>

4.2 哪个 GNOME 桌面版本？

问题

如何了解我运行的是哪个 GNOME 桌面版本？

解决方法

右键单击某个面板，然后选择关于 GNOME。

4.3 在 Netscape 4.x 中显示开发商文档

问题

位于 `/usr/share/gnome/develop-doc` 的开发商文档不能在 Netscape 4.x 中正确显示

解决方法

gtk-doc 使用层叠样式表 (CSS)，而 Netscape 4.x 并不完全支持层叠样式表。以下浏览器完全支持 CSS：

- Netscape 6.x 及更高版本的 Netscape
- Opera
- Galeon
- Mozilla
- Internet Explorer 5 及更高版本的 Internet Explorer

4.4 常规错误消息

问题	应用程序崩溃或者不能正确运行时，我该到哪里查看错误消息？
解决方法	<p>在以下文件中查找：</p> <ul style="list-style-type: none">■ <code>~/.dt/errorlog</code>■ <code>~/.dt/errorlog.old</code>■ <code>~/.dt/errorlog.older</code>■ <code>~/.dt/sessionlogs</code> <p>您也可用命令行运行应用程序，看看是否出现错误消息。</p> <p>通过用 <code>--disable-crash-dialog</code> 选项运行应用程序，或者在运行应用程序之前将环境变量 <code>GNOME_DISABLE_CRASH_DIALOG</code> 设置为 1，您可以从与 GNOME 兼容的应用程序中捕获核心文件。</p>

4.5 文件类型没有 Nautilus 查看器

问题	在 Nautilus 中双击某些文件类型时，出现对话框，指出 Nautilus 未安装可显示文件的查看器。
解决方法	<p>执行下列步骤：</p> <ol style="list-style-type: none">1. 打开应用程序菜单。2. 选择桌面首选项 -> 高级 -> 文件类型和程序。3. 确保文件的 MIME 类型或扩展与文件类型和程序对话框中的某个应用程序相关联。4. 确保 <code>\$PATH</code> 中有这个关联的应用程序。

4.6 Nautilus 崩溃或停止响应

问题	打开的浏览器窗口指向某个坏的 NFS 安装时，Nautilus 崩溃或停止响应。
----	--

解决方法 运行以下命令：`pskill nautilus`

当 Nautilus 重新启动时，坏 NFS 目录不可用。若在 Nautilus 指向无效安装时保存了会话，请删除 `~/.dt/sessions/gnome` 中的会话文件。

4.7 Nautilus 降低了系统速度

问题 当搜索 NFS 安装卷中的废纸篓时，Nautilus 降低了系统性能或者停止响应。

解决方法 采取以下操作，防止 Nautilus 搜索 NFS 文件系统中的垃圾：

1. 编辑下面的文件：
`/usr/share/gnome/nautilus/filesystem-attributes.xml`
2. 编辑下面的项：
`filesystem name="nfs" _default_volume_name="NFS Network Volume" trash="no"`
3. 运行下面的命令以重新启动 Nautilus：`pskill nautilus`

4.8 TIF 文件引起面板崩溃

问题 当我在面板属性背景对话框中选择 TIF 图像文件时，面板崩溃。

解决方法 要解决此问题，必须在 `LD_LIBRARY_PATH` 路径中让 `/usr/sfw/lib` 位于 `/usr/openwin/lib` 之前。

4.9 了解 GConf

问题 我怎样才能了解 GNOME 2.0 配置系统 (GConf)?

解决方法

您可以到下面的网址了解有关 gconf 的更多信息：
<http://www.gnome.org/projects/gconf>

*GNOME 2.0 Desktop for the Solaris Operating Environment System Administration Guide*中也有一章介绍 gconf 功能。

4.10 与屏幕保护程序冲突

问题

我的屏幕锁定首选项中包含以下会与某些帧缓冲驱动器冲突的屏幕保护显示：

- 不安全的屏幕变形屏幕保护显示
- 诸如 *julia* 和 *penrose* 这样的屏幕保护显示

选择随机屏幕保护显示时，只是偶尔会显示这些屏幕保护程序。

解决方法

您有一个旧的 `~/.xscreensaver` 文件。执行下列步骤：

1. 删除 `~/.xscreensaver` 文件。
2. 注销后重新登录。

您可以在屏幕保护属性对话框的**显示模式**选项卡中取消选中不需要的屏幕保护显示。

4.11 选中的屏幕不显示

问题

我可以在配置面板中配置屏幕保护显示，但是预览屏幕保护显示或者指定空白屏幕时，选择的屏幕保护显示未能出现。

解决方法

XScreenSaver 只能在运行 DPMS（显示器电源管理系统）的计算机上启用图形屏幕保护显示。您可以用以下命令启用 DPMS：`xset +dpms`

Sun Ray™ 客户机不运行 DPMS。

4.12 Solaris 可移动介质管理器

问题

安装 Solaris 可移动介质管理器 需要什么操作环境？

解决方法

Nautilus 提供了类似于 Solaris 可移动介质管理器的功能。要在 GNOME 桌面中利用可移动介质功能，操作环境必须是 Solaris 8 Update 1 或以上版本。不要尝试通过安装一组特殊修补程序来安装此功能。

第 5 章

特定应用程序的问题

本部分提供有关特定应用程序的问题及相关解决方法的信息。

- 第 27 页 “5.1 动态设置的标题不起作用”
- 第 29 页 “5.2 ScrollKeeper 选项未被完全记录”
- 第 29 页 “5.3 帮助页面中的目录为空”

5.1 动态设置的标题不起作用

问题

缺陷 ID 4855527, Terminal。

在编辑配置文件窗口中的标题和命令 选项卡上，下拉菜单动态设置的标题的菜单选项不起作用。Terminal 使用下面的 bash shell 环境变量设置动态设置的标题和 shell 提示符：

```
PROMPT_COMMAND=$'echo -ne "\
\033]0;${USER}@${HOSTNAME}: ${PWD}\\\007"' PS1=$' [\
\u@\h \W] \\\$ ' USER=`id -un`
```

在 Linux 中 /etc/bashrc 设置所需的环境变量，但它不是为 Solaris 操作环境设置这些变量的。因此，动态设置的标题和 Shell 提示符在 Solaris 操作环境中不起作用。

解决方法

一种解决方法是，通过执行用于不同 shell 的脚本来设置所需的环境变量。

bash shell :

在 `bashrc` 中进行如下设置：

```
case $TERM in
  xterm*)
    PS1="\[\033]0;\u@\h: \w\007\bash\\$ "
    ;;
  *)
    PS1="bash\\$ "
    ;;
esac
```

(or)

```
USER=`/usr/xpg4/bin/id -un`
export USER
```

```
PROMPT_COMMAND='echo -ne "\033]0;${USER}@${HOSTNAME}: ${PWD}\007"'
```

ksh shell :

在 `~.profile` 文件中添加以下设置：

```
mycd () {
  cd "$@"; echo "\033]0;${USER}@${HOSTNAME}: ${PWD}\007c"
}
alias cd=mycd
```

csh shell :

在 `cshrc` 中进行如下设置：

```
switch ($TERM)
  case "xterm*":
    set hostname`
    alias cd 'cd \!*; echo -n "\^[]0;${user}@${host}:
${cwd}^Gcsh% "'
    breaksw
  default:
    set prompt='csh% '
    breaksw
endsw
```

提示字符串中的“`^[]`”和“`^G`”字符是用于 ESC 和 BEL 的单字符。可以使用 `Ctrl+v+ESC` 和 `Ctrl+v+g` 输入这些字符。

5.2 ScrollKeeper 选项未被完全记录

问题	<p>ScrollKeeper。</p> <p>在 <code>scrollkeeper-rebuilddb</code> 手册页中，<code>-o</code> 和 <code>-p</code> 选项没有被完全记录。</p>
解决方法	<p>无需使用 <code>-o</code> 和 <code>-p</code> 选项执行 ScrollKeeper 数据库的标准安装。这些选项仅在下列情况下才需要：</p> <ul style="list-style-type: none">■ 必须将 ScrollKeeper 数据库安装在一个非标准位置。例如，设置无盘客户端。 使用 <code>-p path</code> 选项指定 ScrollKeeper 数据库的位置，其中 <code>path</code> 为空目录。如果您为此选项指定一个非空路径，<code>scrollkeeper-rebuilddb</code> 命令将不会继续执行。■ OMF 文件必须从一个非标准位置读取。OMF 文件的标准位置是在 <code>/etc/scrollkeeper.conf</code> 文件中指定的。 使用 <code>-o path</code> 选项指定 OMF 文件的位置。指定完整路径名，例如 <code>/usr/share/omf</code>。如果指定不完整的路径名（例如 <code>/usr/share</code>），<code>scrollkeeper-rebuilddb</code> 命令的运行时间会很长，它会生成很多警告，并有可能崩溃。 <p>下面的示例显示了如何使用 <code>-o</code> 和 <code>-p</code> 选项为无盘客户端设置 ScrollKeeper 数据库：</p> <pre># scrollkeeper-rebuilddb \ -p /export/root/clone/Solaris_9/ sun4u/var/gnome/lib/scrollkeeper \ -o /export/exec/Solaris_9_sparc.all/ usr/share/omf</pre>

5.3 帮助页面中的目录为空

问题	<p>缺陷 id 4875223。</p> <p>GNOME 帮助浏览器首页的目录丢失。</p>
解决方法	<p>这是一个 ScrollKeeper 问题。请参见第 13 页“1.6 安装后 ScrollKeeper 失败”，了解解决方法。</p>

第 6 章

硬件问题

这部分提供关于如何处理 GNOME 2.0 桌面中与硬件相关的问题的信息。

- 第 31 页 “6.1 多显示器显示”
- 第 32 页 “6.2 声音事件无法工作”
- 第 32 页 “6.3 为 x86 系统配置鼠标”
- 第 33 页 “6.4 在 Sun Ray 服务器上运行 GNOME 桌面”
- 第 34 页 “6.5 音频 CD 无声音”

6.1 多显示器显示

问题	我的计算机有多个显示器。如何在第二个显示器上显示 GNOME 应用程序？
解决方法	<p>GNOME 桌面安装过程可检测出有多个显示器的计算机。多显示器显示应该自动启动。您也可通过设置 <code>\$DISPLAY</code> 变量，或者用 <code>--display=:0.n</code> 标记启动应用程序（<code>n</code> 是显示器编号），从而在其他显示器上手动启动应用程序。</p> <p>如果使用两个具有同一视频深度的相同帧缓冲集，也可修改 <code>/etc/dt/config/Xservers</code> 或 <code>/usr/dt/config/Xservers</code>，以便在 Xinerama 模式下运行 XSun。此后，GNOME 桌面将这两个视频显示器作为一个逻辑显示器处理。</p>

6.2 声音事件无法工作

问题

Nautilus 中的声音事件无法工作。

解决方法

执行下列步骤：

1. 打开应用程序菜单。
2. 选择桌面首选项 -> 声音。
3. 选择以下选项：
 - 允许启动声音服务器
 - 事件声音
4. 在 Nautilus 中，将鼠标指针在文件图标上悬停，听听某些类型的声音事件。

当前并未启用所有事件。

6.3 为 x86 系统配置鼠标

问题

GNOME 桌面在 x86 结构版本系统上运行时，二键鼠标和三键鼠标都不能正确工作。

解决方法

许多 GNOME 应用程序需要使用三键鼠标。您需要进行以下操作：

- 三键鼠标：启用第三个按键。
- 两键鼠标：用同时单击两个按键的方式来模仿第三个按键。

要启用第三个鼠标按键或模仿三键鼠标，请执行以下步骤：

1. 在登录屏幕上，选择选项 -> 命令行登录。
2. 按回车键，然后以超级用户的身份登录。
3. 键入以下命令：`kdmconfig`
`kdmconfig` 命令可启动 Solaris 设备配置助理，它会显示当前的系统配置。该程序只接受键盘输入。使用表 6-1 中所示的组合键在菜单中导航。
4. 在主窗口中，选择**更改定位设备/鼠标**。
5. 按 F2 键可打开下一个屏幕。
6. 选择合适的鼠标类型或仿真。
7. 按 F2 键返回主屏幕。**指针设备**的外观应该发生了变化。
8. 按 F2 键以显示测试屏幕。
9. 如果屏幕显示正确，请单击**是**。
10. 键入以下命令以退出控制台会话：`Exit`

现在，系统应已正确配置为可使用三键鼠标。

表 6-1 Solaris 设备配置助理的导航键

键	功能
下箭头	光标在菜单中下移。
上箭头	光标在菜单中上移。
F2 键	打开下一个屏幕。
F3 键	退出程序，不保存。
回车键	选择选项。

6.4 在 Sun Ray 服务器上运行 GNOME 桌面

问题

如何在 Sun Ray 瘦客户机服务器上运行 GNOME 2.0 桌面？

解决方法

执行下列步骤：

1. 按正常方式安装 GNOME 桌面。
2. 如 Sun Ray 客户机的登录屏幕上没有出现 GNOME 2.0 选项，请选择选项 -> 复位登录屏幕。

6.5 音频 CD 无声音

问题

音频 CD 没有声音。

解决方法

执行下列步骤：

1. 打开应用程序菜单。
2. 依次选择 CDE 菜单 -> 应用程序 -> 声音控制。
3. 选择**回放**选项卡，然后打开要收听的以下设备之一：
 - 内置音箱
 - 耳机
 - 线路输出
4. 选择**记录**选项卡，然后选择**主输入的内部 CD**。
5. 将监视器音量调节为一个非零值。

现在，您可以用 CD 播放程序应用程序来听 CD 了。

注意 - 对于某些 Sun 硬件和 CD 配置，这个过程可能不起作用。

第 7 章

增强性能

这部分提供了可提高 GNOME 2.0 桌面性能的一些提示。在 *GNOME 2.0 Desktop for the Solaris Operating Environment System Administration Guide* 中有关于提高性能的更详细的信息。

- 第 35 页 “7.1 调整 Nautilus 设置”
- 第 36 页 “7.2 调整背景设置”
- 第 36 页 “7.3 更改窗口框主题”
- 第 36 页 “7.4 减少小程序”
- 第 37 页 “7.5 透明终端”
- 第 37 页 “7.6 使 Wireframe 窗口可以移动”
- 第 37 页 “7.7 安装 mediaLib 库”
- 第 38 页 “7.8 提高 CDE 应用程序性能”

7.1 调整 Nautilus 设置

提示 可以通过优化 Nautilus 窗口管理程序的设置来提高 GNOME 桌面的性能。

- 状态**
1. 打开 Nautilus 窗口。
 2. 选择编辑 -> 首选项
 3. 选择**性能**。
 4. 确保所有选项都设置为**仅本地文件或始终不**。

7.2 调整背景设置

提示	如果是通过慢速网络来远程运行 GNOME 桌面，则可通过调整桌面背景来提高性能。
状态	<ol style="list-style-type: none">1. 打开应用程序菜单。2. 选择桌面首选项 -> 背景。3. 单击无图片按钮。4. 在背景样式下拉列表中选择纯色。

7.3 更改窗口框主题

提示	将窗口框主题更改为较基本的选择可以提高性能。
操作	<ol style="list-style-type: none">1. 打开应用程序菜单。2. 选择桌面首选项 -> 主题。3. 单击窗口框选项卡。4. 选择一个基本主题，比如 Atlanta。

7.4 减少小程序

提示	减少面板中的小程序数量可以提高性能。
操作	删除面板中不使用的小程序。

7.5 透明终端

- 提示 使用透明背景的终端会影响 GNOME 桌面的性能。
- 操作 如果终端有透明背景，请在终端上执行以下操作：
1. 打开编辑菜单。
 2. 选择简档。
 3. 打开**效果**选项卡。
 4. 选择**无（使用单色）**选项。

7.6 使 Wireframe 窗口可以移动

- 提示 启用让窗口按 wireframe 模式移动后可提高性能。
- 操作 运行以下命令：
- ```
gconftool-2 -s
/apps/metacity/sun_extensions/wireframe_move_resize
-t bool true
```

---

## 7.7 安装 mediaLib 库

- 提示 GNOME 2.0 桌面支持 mediaLib™ 库。安装这些库可以大大提高 GNOME 桌面的性能。
- 操作 有关安装此软件包的信息，请参见 mediaLib 站点：  
<http://www.sun.com/processors/vis/mlib.html>

---

## 7.8 提高 CDE 应用程序性能

提示

如何提高 GNOME 2.0 桌面中的 CDE 应用程序的性能？

操作

默认情况下，登录 GNOME 桌面会话时，以下 CDE 程序是关闭的：

- **dtdbcache**

`dtdbcache` 可建立一个高速缓存，以加速使用 `dtfile` 等操作的 CDE 程序。如果未建立这个缓存，使用这些操作的 CDE 应用程序的运行速度要慢得多。若要重新打开此功能，您可以手动启动此程序，或者用启动脚本来启动该程序。执行以下操作：

1. 以超级用户的身份登录，然后打开下面的文件：

```
/usr/dt/config/Xsession.Sun-gnome-2.0-fcs
```

2. 删除以下行：`export SDT_NO_DTDBCACHE="1"`

- **ttsession**

`ttsession` 是 Tooltalk 守护程序。在 CDE 中，用户首次登录时该程序始终会自动打开。在 GNOME 2.0 桌面中，第一个使用 Tooltalk 的程序会自动打开这个守护程序。您可以用启动脚本来恢复 CDE 行为。执行以下操作：

1. 以超级用户的身份登录，然后打开下面的文件：

```
/usr/dt/config/Xsession.Sun-gnome-2.0-fcs
```

2. 删除以下行：`export SDT_NO_TOOLTALK="1"`

- **dtappgather**

`dtappgather` 是对 CDE 应用程序管理器的支持程序。通常，在 GNOME 桌面会话中不需要运行此程序。不过，如果您想运行此程序，可以手动启动 `dtappgather` 或用启动脚本来启动该程序。执行以下操作：

1. 以超级用户的身份登录，然后打开下面的文件：

```
/usr/dt/config/Xsession.Sun-gnome-2.0-fcs
```

2. 删除以下行：`export SDT_NO_APPGATHER="1"`

## 第 8 章

# 辅助功能问题

这部分提供关于如何处理 GNOME 2.0 桌面中与辅助功能有关的问题的信息。

- 第 39 页 “8.1 键盘无响应”
- 第 40 页 “8.2 数字键盘无响应”
- 第 40 页 “8.3 系统连续蜂鸣”
- 第 40 页 “8.4 使用缓慢键时系统蜂鸣不正确”
- 第 41 页 “8.5 鼠标键功能”

## 8.1 键盘无响应

问题

执行下述操作时键盘停止响应：

1. 选择 AccessX 中的**启用鼠标键**选项。
2. 选择**启用弹起键**或**启用缓慢键**。
3. 用数字键盘将焦点移动到**测试区域**文本框。
4. 按数字键盘中的 5 来单击**测试区域**文本框。

键盘在所有应用程序中都无法使用，比如 Terminal，gedit 等。

解决方法

执行以下操作：

1. 选择 AccessX 中的**启用鼠标键**选项。
2. 用鼠标键来启用弹起键功能。
3. 用数字键盘将焦点移动到**测试区域**文本框。
4. 按数字键盘中的 5 来单击**测试区域**文本框。
5. 在**测试区域**文本框中再按一次 5。
6. 以正常方式用键盘键入。

对缓慢键执行各项相同操作。

---

## 8.2 数字键盘无响应

|      |                                               |
|------|-----------------------------------------------|
| 问题   | 在 Solaris 8 或 Solaris 9 系统上启用 XKB 时，数字键盘停止响应。 |
| 解决方法 | 使用键盘主区域上的数字键。                                 |

---

## 8.3 系统连续蜂鸣

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>只有 Sun Ray 系统上会出现此问题。</p> <p>执行下述操作时，系统连续蜂鸣：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 选择 <b>AccessX</b> 对话框中的<b>启用键盘辅助功能</b>选项。</li><li>2. 选择以下辅助功能选项中的任意一个：<ul style="list-style-type: none"><li>■ 启用切换键</li><li>■ 启用粘滞键和按下修改键时蜂鸣</li></ul></li><li>3. 按下修改键或切换键。</li></ol> |
| 解决方法 | <p>要停止蜂鸣，必须先注销，然后重新登录。然后在 <b>AccessX</b> 对话框中执行以下操作。</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 取消选中<b>启用切换键</b>选项。</li><li>2. 取消选中粘滞键的<b>按下修改键时蜂鸣</b>选项。</li></ol>                                                                                                               |

---

## 8.4 使用缓慢键时系统蜂鸣不正确

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题 | <p>执行下述操作时，缓慢键的<b>拒绝按键时蜂鸣</b>选项不能正常工作：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 选择 <b>AccessX</b> 对话框中的<b>启用缓慢键</b>选项。</li><li>■ 选择<b>拒绝按键时蜂鸣</b>选项。</li><li>■ 取消选择<b>接受按键时蜂鸣</b>选项。</li><li>■ 按住某个键，时间应超过在<b>经过此时间之后才接受按键</b>旋转框中指定的时间。</li><li>■ 释放按键。系统接受了按键操作，但在释放按键时系统蜂鸣。</li></ul> <p>在这种情况下，按键操作成功后，释放按键时，系统不应该蜂鸣。</p> |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



解决方法

执行以下操作：

1. 取消选择**拒绝按键时蜂鸣**选项。
2. 选择**接受按键时蜂鸣**选项。

---

## 8.5 鼠标键功能

问题

只有 Sun Ray 系统上会出现此问题。

启用鼠标键功能时，数字键盘上的按键 9 应将鼠标指针向右上角移动。但按键 9 将指针向正上方移动。

解决方法

按 8 将指针向上移，然后按 6 将指针向右移。



## 第 9 章

---

# 本地化和国际化问题

---

本部分提供有关如何处理 GNOME 2.0 桌面中与本地化和国际化相关的问题的信息。

- 第 43 页 “9.1 本地化的语言环境”
- 第 46 页 “9.2 影响所有语言环境的问题”
- 第 48 页 “9.3 影响欧洲语言环境的问题”
- 第 52 页 “9.4 影响亚洲语言环境的问题”
- 第 58 页 “9.5 影响复杂文本语言环境的问题”

---

## 9.1 本地化的语言环境

---

**注意** – 不完全支持阿拉伯语和希伯来语语言环境。

---

GNOME 2.0 桌面支持下表中列出的语言环境。

| 语言     | 语言环境            |
|--------|-----------------|
| 阿拉伯语   | ar              |
|        | ar_EG.UTF-8     |
| 巴西葡萄牙语 | pt_BR.ISO8859-1 |
|        | pt_BR.UTF-8     |

---

| 语言               | 语言环境             |                 |
|------------------|------------------|-----------------|
| 简体中文             | zh               |                 |
|                  | zh.GBK           |                 |
|                  | zh.UTF-8         |                 |
|                  | zh_CN.EUC        |                 |
|                  | zh_CN.GB18030    |                 |
|                  | zh_CN.GBK        |                 |
|                  | zh_CN.UTF-8      |                 |
|                  | 繁体中文             | zh_HK.BIG5HK    |
|                  |                  | zh_HK.UTF-8     |
|                  |                  | zh_TW           |
| zh_TW.BIG5       |                  |                 |
| zh_TW.EUC        |                  |                 |
| 英语               | zh_TW.UTF-8      |                 |
|                  | Posix (C)        |                 |
|                  | en_AU.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_CA.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_GB.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_GB.ISO8859-15 |                 |
|                  | en_IE.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_IE.ISO8859-15 |                 |
|                  | en_NZ.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_US.ISO8859-1  |                 |
|                  | en_US.ISO8859-15 |                 |
|                  | en_US.UTF-8      |                 |
|                  | 法语               | fr_FR.ISO8859-1 |
| fr_FR.ISO8859-15 |                  |                 |
| fr_FR.UTF-8      |                  |                 |
| 德语               | de_DE.ISO8859-1  |                 |
|                  | de_DE.ISO8859-15 |                 |
|                  | de_DE.UTF-8      |                 |

| 语言   | 语言环境             |
|------|------------------|
| 希伯来语 | he               |
|      | he_IL.UTF-8      |
| 意大利语 | it_IT.ISO8859-1  |
|      | it_IT.ISO8859-15 |
|      | it_IT.UTF-8      |
| 日语   | ja               |
|      | ja_JP.eucJP      |
|      | ja_JP.PCK        |
|      | ja_JP.UTF-8      |
| 韩语   | ko               |
|      | ko_KR.EUC        |
|      | ko.UTF-8         |
|      | ko_KR.UTF-8      |
| 波兰语  | pl_PL.ISO8859-2  |
|      | pl_PL.UTF-8      |
| 俄语   | ru_RU.ANSI1251   |
|      | ru_RU.ISO8859-5  |
|      | ru_RU.KOI8-R     |
|      | ru_RU.UTF-8      |
| 西班牙语 | es_ES.ISO8859-1  |
|      | es_ES.ISO8859-15 |
|      | es_ES.UTF-8      |
| 瑞典语  | sv_SE.ISO8859-1  |
|      | sv_SE.ISO8859-15 |
|      | sv_SE.UTF-8      |

---

注意 – 一些语言环境提供有限的支持，这些语言环境如下：

- ar、ar\_EG.UTF-8：GNOME 桌面未本地化。仅提供基本的国际化支持，存在已知问题。请参见第 59 页“9.5.1 对右左语序的语言的支持不完全”。
  - he、he\_IL.UTF-8：GNOME 桌面未本地化。仅提供基本的国际化支持，存在已知问题。请参见第 59 页“9.5.1 对右左语序的语言的支持不完全”。
  - ru\_RU.ANSI1251：可使用 GNOME 会话，但不支持 GNOME 桌面。
- 

## 9.2 影响所有语言环境的问题

下列问题影响所有语言环境：

- 第 46 页“9.2.1 未本地化的菜单项”
- 第 47 页“9.2.2 发往控制台的警告消息”
- 第 47 页“9.2.3 联机帮助中的主题过时”
- 第 47 页“9.2.4 多个废纸篓图标”
- 第 47 页“9.2.5 对话框和面板未本地化”
- 第 48 页“9.2.6 不能打开在不同语言环境中创建的文件”
- 第 48 页“9.2.7 启动 gmines 引发段错误”

### 9.2.1 未本地化的菜单项

|      |                                                                                                                        |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响所有语言环境<br>以下菜单项在所有语言环境中都未本地化： <ul style="list-style-type: none"><li>■ Audio Control</li><li>■ Media Player</li></ul> |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                                                                          |

## 9.2.2 发往控制台的警告消息

|      |                                                                       |
|------|-----------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4818711，影响所有语言环境。<br>从终端启动 GNOME 应用程序时，有时会在终端窗口中看见警告消息。         |
| 解决方法 | 如果从桌面环境菜单启动应用程序，则不会出现这些警告。这些警告不会影响应用程序的功能。<br>在 GNOME 桌面的未来版本中将解决此缺陷。 |

## 9.2.3 联机帮助中的主题过时

|      |                                                     |
|------|-----------------------------------------------------|
| 问题   | 影响所有语言环境<br>联机帮助中包含了过时的应用程序，例如 gweather 和股票行情自动收录器。 |
| 解决方法 | 忽略过时应用程序的帮助。                                        |

## 9.2.4 多个废纸篓图标

|      |                                                                                                                                                                           |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响所有语言环境<br>使用 dtlogin 切换语言并且远程登录时，桌面上会出现多个废纸篓图标。                                                                                                                         |
| 解决方法 | 执行下列步骤： <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开一个终端。</li><li>■ 转到 <code>.gnome-desktop</code> 目录下：<br/><code>cd .gnome-desktop</code></li><li>■ 删除不需要的废纸篓文件。</li></ul> |

## 9.2.5 对话框和面板未本地化

|      |                                   |
|------|-----------------------------------|
| 问题   | 影响所有语言环境<br>有几个应用程序显示未本地化的对话框和面板。 |
| 解决方法 | 在 GNOME 桌面的未来版本中将解决此问题。           |

## 9.2.6 不能打开在不同语言环境中创建的文件

|      |                                                        |
|------|--------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4824884，影响所有语言环境。<br>Nautilus 不能打开在不同语言环境中创建的文件。 |
| 解决方法 | 登录到创建该文件的语言环境，然后打开该文件。                                 |

## 9.2.7 启动 gmines 引发段错误

|      |                                                                                                                                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响所有语言环境中的 gmines 游戏。<br>如果安装了一个语言包，那么在下一次启动 gmines 游戏时引发了段错误。                                                                    |
| 解决方法 | 删除以下文件可避免游戏冻结： <code>/usr/share/locale/[your-locale]/LC_MESSAGES/gnome-games.mo</code> 。<br>此操作同时删除了对所有游戏的本地化支持。<br>以后的版本中将解决此问题。 |

---

## 9.3 影响欧洲语言环境的问题

下列问题影响欧洲语言环境：

- 第 49 页 “9.3.1 OpenWindows 登录选项丢失”
- 第 49 页 “9.3.2 “开始”菜单未本地化”
- 第 49 页 “9.3.4 键盘快捷方式不能更改输入法窗口”
- 第 50 页 “9.3.5 终端中的字体质量差”
- 第 50 页 “9.3.6 没有 CP1251 和 ANSI1251 编码支持”
- 第 51 页 “9.3.7 俄语语言环境中的向量光栅化问题”
- 第 52 页 “9.3.8 帮助仅以英语显示”
- 第 52 页 “9.3.8 帮助仅以英语显示”



## 9.3.1 OpenWindows 登录选项丢失

|      |                                                                                                                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响 Solaris 8 操作环境中的所有欧洲语言环境。此问题在 Solaris 9 操作环境中不存在。<br>安装 GNOME 2.0 桌面时，您也许注意到登录屏幕上不再有 OpenWindows 会话选项了。                                                                                                                  |
| 解决方法 | 执行以下步骤可以使登录屏幕恢复 OpenWindows 选项：<br>1. 以超级用户登录。<br>2. 运行以下命令：<br><pre>cp /usr/dt/config/C/Xresources.d/Xresources.ow<br/>/usr/dt/config/locale/Xresources.d/Xresources.ow</pre> 其中 <i>locale</i> 是要恢复 OpenWindows 登录选项的语言环境。 |

## 9.3.2 “开始”菜单未本地化

|      |                                         |
|------|-----------------------------------------|
| 问题   | 影响 pt_BR.ISO8859-1 语言环境。<br>“开始”菜单未本地化。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                           |

## 9.3.3 XScreenSaver 属性对话框中的字符显示错误

|      |                                                                                                                      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响 pt_BR.ISO8859-1 和 pt_BR.UTF-8 语言环境。<br>在 XScreenSaver 属性对话框中，本地化字符会丢失；在 pt_BR.UTF-8 语言环境中，字符显示不正确，例如 Cyrillic 字符。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                                                                        |

## 9.3.4 键盘快捷方式不能更改输入法窗口

|    |                                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------------|
| 问题 | 影响俄语语言环境。<br>用于选择和更改输入法窗口的键盘快捷方式 Ctrl+空格键 在 Solaris 操作环境的 x86 结构版本中不起作用。 |
|----|--------------------------------------------------------------------------|

解决方法 用鼠标选择和更改输入法窗口。

### 9.3.5 终端中的字体质量差

问题 影响俄语语言环境。  
终端应用程序的字体质量差。

解决方法 执行下列步骤：  
1. 打开一个终端，然后选择编辑 → 配置文件。  
2. 单击编辑图标。  
3. 在常规选项卡部分，取消选中使用与其他应用程序相同的字体复选框。  
4. 单击字体选择栏。  
5. 从选择终端字体对话框中选择一个合适的字体。

### 9.3.6 没有 CP1251 和 ANSI1251 编码支持

问题 影响俄语语言环境。  
本 GNOME 桌面版本中的 pango X11 shaper 不支持 CP1251 编码。因此，采用 CP1251 或 ANSI1251 编码的字符会显示为零宽度字符或空字符。

解决方法 请使用 pango X11 shaper 现在支持的以下语言环境，直到将来提供 CP1251 支持：

- ru\_RU.KOI8-R
- ru\_RU.ISO8859-5
- ru\_RU.UTF-8

您可以使用 iconv 转换表来重新编码 CP1251 和 ANSI1251 文件。要将 CP1251 或 ANSI1251 文件重新编码为 UTF-8 编码文件，请在终端上运行下面的命令：

```
/usr/bin/iconv -f CP1251 -t UTF-8 CP1251 文件名 > UTF-8 文件名。(man iconv)
```

## 9.3.7 俄语语言环境中的向量光栅化问题

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>影响 ru_RU.KOI8-R 语言环境。</p> <p>在 x86 结构版本的 Solaris 8 操作环境中，可能会出现以下字型的向量光栅化问题：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 00F1</li><li>■ 00FF</li><li>■ 00DC</li></ul> <p>此问题同时影响通用桌面环境 (CDE) 和 GNOME 桌面。</p>                                                                                                                                                                                                                                         |
| 解决方法 | <p>您需要选择 GNOME 桌面内使用的特定字体。执行下列步骤：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开终端，运行下面的命令：<br/><b>gnome-font-properties</b></li><li>■ 单击字体首选项中的桌面字体对话框。</li><li>■ 在选择字体对话框中，指定下面列表中的一种字体：<ul style="list-style-type: none"><li>■ 应用程序：中型、中型斜体、粗体、粗体斜体</li><li>■ arial:斜体、粗体、粗体斜体</li><li>■ courier:斜体、粗体斜体</li><li>■ fixed:中</li><li>■ 界面系统：中</li><li>■ 等宽：正常</li><li>■ sans:斜体、粗体斜体</li><li>■ times:斜体、粗体斜体</li></ul></li></ul> <p>以后的版本中将解决此问题。</p> |

## 9.3.8 帮助仅以英语显示

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>缺陷 id 4921134，影响下列语言环境：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ fr_BE.UTF-8</li><li>■ es_AR.ISO8859-1</li><li>■ es_BO.ISO8859-1</li><li>■ es_CL.ISO8859-1</li><li>■ es_CO.ISO8859-1</li><li>■ es_CR.ISO8859-1</li><li>■ es_EC.ISO8859-1</li><li>■ es_GT.ISO8859-1</li><li>■ es_MX.ISO8859-1</li><li>■ es_NI.ISO8859-1</li><li>■ es_PA.ISO8859-1</li><li>■ es_PE.ISO8859-1</li><li>■ es_PY.ISO8859-1</li><li>■ es_SV.ISO8859-1</li><li>■ es_UY.ISO8859-1</li><li>■ es_VE.ISO8859-1</li></ul> |
| 解决方法 | <p>执行下列操作以解决此问题：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ <code>su password</code></li><li>■ <code>cd /usr/share/locale</code></li><li>■ <code>ln -s parent locale target locale</code></li><li>■ 注销会话。</li><li>■ 再次登录。</li></ul> <p>应用程序现在应以目标语言环境显示。</p>                                                                                                                                                                                                                                      |

---

## 9.4 影响亚洲语言环境的问题

下列问题影响亚洲语言环境：

- 第 53 页 “9.4.1 默认的桌面字体太小或者是空的”
- 第 53 页 “9.4.2 中文语言环境中丢失特殊字体”
- 第 54 页 “9.4.3 GNOME Ghostscript 显示”
- 第 54 页 “9.4.4 字体质量差”
- 第 55 页 “9.4.5 Solaris 操作环境中的不同日期格式”
- 第 55 页 “9.4.6 GTK2+ 应用程序中的字符显示问题”
- 第 55 页 “9.4.7 在 Solaris 8 操作环境中从 gedit 打印”
- 第 56 页 “9.4.8 在 gedit 中无法打印默认字体的日语字符”
- 第 56 页 “9.4.9 无法打开 ISO-2022-JP 编码文件”
- 第 56 页 “9.4.10 gedit 中不显示本地化字符”
- 第 57 页 “9.4.11 gedit 中默认字体的日语字体质量差”

- 第 57 页 “9.4.12 终端中的字符显示问题”
- 第 57 页 “9.4.13 复制或链接到文件时发生了主存储器转储”
- 第 58 页 “9.4.14 输入法窗口重复刷新”
- 第 58 页 “9.4.15 日文语言环境主存储器转储”
- 第 58 页 “9.4.16 GTK2+ 应用程序冻结”

## 9.4.1 默认的桌面字体太小或者是空的

|      |                                                                                                                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>例如：缺陷 ID 4805328，影响某些语言环境，包括中文语言环境。</p> <p>目前，您无法为每种语言环境设置默认的 GNOME 桌面字体。因此，尤其是在语言环境间切换的时候，可能会发现默认的桌面字体太小，或者是空的。</p>                                                                                                     |
| 解决方法 | <p>要更改默认的桌面字体，请执行下面的步骤：</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 打开终端，运行下面的命令：<br/><b>gnome-font-properties</b></li> <li>■ 用<b>字体首选项</b>对话框将字体大小改成合适的值。例如，在中文语言环境中，可以将<b>应用程序字体</b>和<b>桌面字体</b>都设置为 Sans 13。</li> </ul> |

## 9.4.2 中文语言环境中丢失特殊字体

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>缺陷 ID 4821955，影响繁体中文语言环境。</p> <p>无法看到以一些特殊字体（例如粗体）显示的字。因此，Yelp 窗口中的一些字不能显示。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 解决方法 | <p>您必须更改 <code>/etc/{zh_TW.EUC, zh_TW.BIG5, zh_TW.UTF-8, zh_HK.BIG5HK, zh_HK.UTF-8}</code> 中的 <code>pangox.alias</code> 文件。执行下列步骤：</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 以超级用户登录。</li> <li>2. 进入您的语言环境的 <code>pangox.alias</code> 文件所在的目录。例如，对于 <code>zh_TW.BIG5</code> 语言环境，请运行下面的命令：<br/><b>cd /etc/pango/zh_TW.BIG5</b></li> <li>3. 运行以下命令：<br/><b>cat pangox.alias   tr [A-Z] [a-z] &gt; /tmp/pango</b></li> <li>4. 运行以下命令：<br/><b>mv /tmp/pango pangox.alias</b></li> <li>5. 如果系统中有 <code>/etc/pango/sparcv9/pango</code> 目录，请更改 <code>pangox.alias</code> 文件。在该目录的语言环境子目录下，用同样的方式处理 <code>/etc/pango</code>。</li> </ol> |

## 9.4.3 GNOME Ghostscript 显示

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>影响亚洲和日文语言环境。</p> <p>在 GNOME Ghostscript 中显示字体名称为 Japanese Postscript 的字符时，字符显示为乱码。</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 解决方法 | <p>执行下列步骤：</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. 以超级用户登录。</li><li>2. 运行以下命令：<code>cd /</code></li><li>3. 运行以下命令：<code>mkdir /Resource</code></li><li>4. 根据具体的语言环境，运行以下命令之一：</li></ol> <p>简体中文</p> <pre>ln -s /usr/openwin/lib/locale/zh/X11/Resource/CMap /Resource/CMap</pre> <p>繁体中文</p> <pre>ln -s /usr/openwin/lib/locale/zh_TW/X11/Resource/CMap /Resource/CMap</pre> <p>日文</p> <pre>ln -s /usr/openwin/lib/locale/ja/X11/Resource/CMap /Resource/CMap</pre> <p>韩文</p> <pre>ln -s /usr/openwin/lib/locale/ko/X11/Resource/CMap /Resource/CMap</pre> |

## 9.4.4 字体质量差

|      |                                                                                                                                                                                                         |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>缺陷 ID 4423759，影响 Solaris 9 操作环境中的日文语言环境。</p>                                                                                                                                                         |
| 解决方法 | <p>执行下列步骤：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开应用程序菜单。</li><li>■ 选择桌面首选项 → 字体。</li><li>■ 在<b>字体首选项</b>对话框中，为应用程序字体和桌面字体指定 <b>hg gothic b</b>。</li><li>■ 根据桌面的分辨率，指定合适的字体大小 12 或 14。</li></ul> |

## 9.4.5 Solaris 操作环境中的不同日期格式

|      |                                                                                                                                                                                                     |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>影响日文语言环境。</p> <p>Solaris 操作环境中的日期格式是不一样的。以下语言环境中的星期格式没有“(”和“)“：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Solris 8 操作环境：ja_JP.UTF-8</li><li>■ Solris 9 操作环境：ja_JP.eucJP, ja_JP.UTF-8</li></ul> |
| 解决方法 | 不适用。                                                                                                                                                                                                |

## 9.4.6 GTK2+ 应用程序中的字符显示问题

|      |                                                                                            |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>缺陷 ID 4785550，影响日文语言环境中的 gedit 应用程序和其他 GTK2+ 应用程序。</p> <p>部分 IBM/NEC 扩展字符和特殊字符不能显示。</p> |
| 解决方法 | 已知的限制。                                                                                     |

## 9.4.7 在 Solaris 8 操作环境中从 gedit 打印

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | <p>影响日文语言环境。</p> <p>您可以在 gedit 应用程序中预览 JISX0212，但不能打印 JISX0212。</p>                                                                                                                                                                                                                                       |
| 解决方法 | <p>Solris 8 操作环境：已知的限制。</p> <p>Solris 9 操作环境：请执行以下步骤：</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开 gedit 应用程序。</li><li>■ 选择编辑 → 首选项。</li><li>■ 在类别面板中，选择打印类别中的<b>字体</b>。</li><li>■ 对于每个打印项，指定以下字体之一：<ul style="list-style-type: none"><li>■ HG-GothicB-Sun</li><li>■ HG-MinchoL-Sun</li></ul></li></ul> |

## 9.4.8 在 gedit 中无法打印默认字体的日语字符

|      |                                                                                                                                                                                   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 4861491，影响日语语言环境。<br>在 gedit 应用程序中使用默认打印机字体时，日语字符不会在“打印预览”中显示，且不会由打印机打印出来。                                                                                                     |
| 解决方法 | 执行下列步骤： <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开 gedit 应用程序。</li><li>■ 选择编辑 → 首选项。</li><li>■ 在类别面板中，选择打印类别中的<b>字体</b>。</li><li>■ 对于每个打印项，指定 <b>HG-GothicB-Sun</b> 字体。</li></ul> |

## 9.4.9 无法打开 ISO-2022-JP 编码文件

|      |                                                                |
|------|----------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4826184，影响日文语言环境。<br>无法在 gedit 应用程序中打开 ISO-2022-JP 编码文件。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                  |

## 9.4.10 gedit 中不显示本地化字符

|      |                                                                                                                                                                                                                            |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 例如：缺陷 ID 4785550，影响日文环境。<br>选择 Courier 作为默认字体时，dtlogin 中不能显示日文字符。                                                                                                                                                          |
| 解决方法 | 执行下列步骤： <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开 gedit 应用程序。</li><li>■ 选择编辑 → 首选项。</li><li>■ 选择类别面板中的<b>字体与颜色</b>。</li><li>■ 选择<b>使用默认主题字体</b>选项。</li></ul> <p>这个解决方法并不能解决 Solaris 8 操作环境中不能显示 IBC/NEC 扩展字符和特殊字符的问题。</p> |



## 9.4.11 gedit 中默认字体的日语字体质量差

|      |                                                                                                                                                                             |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4869534，影响日语语言环境。<br>使用默认字体时，gedit 应用程序中的日语字体质量差。                                                                                                                     |
| 解决方法 | 执行下列步骤： <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开 gedit 应用程序。</li><li>■ 选择编辑 → 首选项。</li><li>■ 在“类别”面板中，从编辑器类别中选择字体和颜色。</li><li>■ 为编辑器字体选择 <b>hg gothic b</b> 字体。</li></ul> |

## 9.4.12 终端中的字符显示问题

|      |                                                                                                                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响日文语言环境。<br>选择使用与其他应用程序相同的字体选项时，在终端应用程序首选项对话框中，不能显示 IBM/NEC 扩展字符和特殊字符。                                                                                   |
| 解决方法 | 执行下列步骤： <ul style="list-style-type: none"><li>■ 打开一个终端。</li><li>■ 选择编辑 → 当前配置文件。</li><li>■ 在编辑配置文件对话框中，取消选中使用与其他应用程序一样的字体。</li><li>■ 指定字体是界面用户。</li></ul> |

## 9.4.13 复制或链接到文件时发生了主存储器转储

|      |                                                                          |
|------|--------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4824884，影响日语语言环境。<br>使用 Nautilus 复制或链接到于不同语言环境中创建的文件时，有时会发生主存储器转储。 |
| 解决方法 | 登录到创建该文件的语言环境中，然后复制该文件或创建到该文件的链接。                                        |

## 9.4.14 输入法窗口重复刷新

|      |                                                                        |
|------|------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4781611，影响 ja_JP.UTF-8 语言环境。<br>当同一个顶层应用程序窗口中有多个输入环境时，输入法窗口重复刷新。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                          |

## 9.4.15 日文语言环境主存储器转储

|      |                                                                                                                      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4808468，影响 ja_JP.UTF-8 语言环境。<br>执行以下操作时，应用程序的主存储器进行转储：<br>1. 从 IM 状态中选择 Unicode 列表 → HIRAGANA。<br>2. 关闭应用程序窗口。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                                                                        |

## 9.4.16 GTK2+ 应用程序冻结

|      |                                                                                                   |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 缺陷 ID 4820426，影响 ja_JP.UTF-8 语言环境。<br>执行以下操作时，GTK2+ 应用程序冻结：<br>1. 打开 <b>查找选项</b> 窗口。<br>2. 按住空格键。 |
| 解决方法 | 以后的版本中将解决此问题。                                                                                     |

---

## 9.5 影响复杂文本语言环境的问题

下列问题影响复杂文本语言环境：

- 第 59 页 “9.5.1 对右左语序的语言的支持不完全”

## 9.5.1 对右左语序的语言的支持不完全

|      |                                                                              |
|------|------------------------------------------------------------------------------|
| 问题   | 影响阿拉伯语和希伯来语。<br>GNOME 桌面仅部分支持右左语序的语言。GNOME 桌面目前正在开发对右左语序语言打印和 GUI 构件镜像的全面支持。 |
| 解决方法 | GNOME 2.0 全球化版本支持输入阿拉伯语和希伯来语文本，唯一的例外是终端应用程序。如果未安装任何语言包，但是需要文本输入支持，请安装以下修补程序： |

|               | SPARC 结构版本 | x86 Architecture Edition |
|---------------|------------|--------------------------|
| Solris 8 操作环境 | 114485-01  | 114486-01                |
| Solris 9 操作环境 | 114274-02  | 114275-02                |



# 索引

---

## 数字和符号

“开始”菜单, 未本地化, 49

## A

ANSI1251 编码, 不支持, 50

## C

CDE 应用程序, 提高性能, 38

CP1251 编码, 不支持, 50

## G

gconf, 有关信息, 24

gedit

    Solaris 8 OE 中的打印问题, 55

    本地化字符不显示, 56

Gedit, 故障恢复, 18, 36

gmines, 冻结, 48

GNOME 1.4 桌面, 卸载, 12

GNOME 2.0 桌面, 卸载, 12

GNOME Ghostscript, 显示日文文件, 54

GNOME 桌面菜单项, 从登录屏幕中丢失, 15

GTK2+

    应用程序冻结, 58

    字符显示, 55

## I

ISO-2022-JP 编码文件, 在 gedit 中打不开, 56

## M

MainSoft, 设置 MWW, 18

mediaLib 库, 安装以提高性能, 37

Metacity, 崩溃, 17

MWW 环境变量, MainSoft 的设置, 18

## N

Nautilus

    崩溃或停止响应, 23

    调整性能, 35

    降低系统速度, 24

nautilus, 无查看器, 23

Netscape 4.x, 显示问题, 22

## O

OpenWindows, 登录选项丢失, 49

## S

ScrollKeeper, 安装后失败, 13

Sun Ray 服务器, 运行 GNOME 桌面, 33

swing, 问题, 19

## T

Terminal, 动态设置的标题选项不起作用, 27  
tif 文件, 面板崩溃, 24

## W

wireframe 移动模式, 启用以提高性能, 37

## 阿

阿拉伯语, 部分支持, 59

## 安

安装, 不使用安装程序, 12  
安装日志, 位置, 11

## 版

版本, GNOME 桌面的, 22

## 背

背景, 调整性能, 36

## 本

本地化  
复杂文本语言环境, 58  
欧洲语言环境, 48  
所有语言环境, 46  
亚洲语言环境, 52

## 菜

菜单项, 未本地化, 46

## 常

常规启动问题, 16

## 窗

窗口, 行为异常, 18  
窗口边框主题, 调整性能, 36  
窗口管理器, 崩溃, 17

## 错

错误消息  
安装失败, 11  
常规, 23  
启动, 15  
错误消息, 文件丢失, 16

## 登

登录, 应用程序有恢复问题, 18  
登录进程, 挂起, 16  
登录屏幕, GNOME 桌面菜单项丢失, 15

## 动

动态设置标题, Terminal, 27

## 对

对话框, 未本地化, 47

## 多

多显示器显示, 31

## 俄

俄语  
不支持 CP1251/ANSI1251 编码, 50  
无法更改输入法窗口, 49

## 俄语 (续)

终端中的字体质量差, 50  
字型的向量光栅化, 51

## 废

废纸篓图标, 多个, 47

## 缓

缓慢键, 拒绝时蜂鸣选项, 40

## 键

键盘, 无响应, 39

## 警

警告消息, 控制台, 47

## 可

可移动介质管理器, 26

## 面

面板, 未本地化, 47  
面板, 未出现, 16  
面板, 无响应, 16

## 屏

屏幕保护程序  
不显示, 25  
冲突, 25

## 启

启动问题, 常规, 16

## 日

日期格式, 55

## 日文

gedit 中不显示字符, 56  
窗口刷新, 58  
日期格式, 55  
应用程序冻结, 58  
终端中的字符显示, 57  
主存储器转储, 58  
字体质量差, 54

## 日语

在 gedit 中打开 ISO-2022-JP 文件, 56  
在 GNOME Ghostscript 中显示文件, 54  
主存储器转储, 57

## 声

声音事件, 无法工作, 32

## 输

输入法窗口  
无法用键盘快捷方式更改, 49  
重复刷新, 58

## 鼠

鼠标, 三键配置, 32  
鼠标键, 数字键 9, 41

## 数

数字键盘, 无响应, 40

## 特

特殊字体丢失, 中文语言环境, 53

## 图

图标, 不显示, 16

## 未

未本地化的菜单项, 46

## 文

文件, 无法打开, 48

## 无

无效的应用程序, 在帮助中, 47

## 希

希伯来语, 部分支持, 59

## 系

系统, 连续蜂鸣, 40

## 显

显示, 多显示器, 31

## 详

详细信息, 21

## 向

向量光栅化, 俄语字型, 51

## 小

小程序, 减少数量以提高性能, 36

## 卸

卸载

GNOME 1.4 桌面, 12

GNOME 2.0 桌面, 12

## 音

音频 CD, 无声音, 34

## 应

应用程序

过时, 47

恢复不正确, 18

应用程序冻结, 日文语言环境, 58

## 语

语言环境, 本地化的, 43

## 中

中文

特殊字体丢失, 53

小字体, 53

## 终

终端

调整性能, 37

字体质量差, 50

终端, 故障恢复, 18, 36

## 主

主菜单, 图标不正确, 16

主存储器转储

日文语言环境, 58

日语语言环境, 57



## 注

注销, sans 面板, 17

## 桌

桌面背景, 无图像, 16

## 字

字符显示

GTK2+ 应用程序, 55

终端, 57

字体太小, 各种语言环境, 53

字体质量, 差, 54

